Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dell'energia UFE

Programma di stabilizzazione, 2° tappa
Contributo d'incentivazione per la sostituzione dei riscaldamenti elettrici ad accumulazione

Per favore osservare il foglio allegato con le condizioni per l'ottenimento del sussidio. Per eventuali domande è a vostra disposizione il numero di telefono: 058 666 63 26.

Richiedente (beneficiario del sussidio)	Cognome, nome (ditta)	
	Responsabile (solo per ditte)	
	Indirizzo	
	NPA, luogo	
	E-mail	
	Telefono	

Ubicazione dell'impianto:	Cognome, nome			
	Indirizzo			
	NPA, luogo			
	Telefono			Cantone
	Tipo di costruzione:	☐ Casa d'appartamenti, n. app.	☐ Amministrativo e commerciale	
		☐ Casa unifamiliare	☐ Edificio pubblico	
		☐ Industria e artigianato	☐ Scuola	

Attuale riscaldamento elettrico ad accumulazione	Tipo di impianto: ☐ centralizzato ☐ decentralizzato	Anno di costruzione	
	Consumo di elettricità 2008 dell'economia domestica, incl. riscaldamento elettrico		kWh
	Potenza di allacciamento del riscaldamento elettrico		kW

Nuovo tipo di impianto	☐ Legna: pellet	☐ Pompa di calore: aria		
	☐ Legna: legna in pezzi	☐ Pompa di calore: acqua salina		
	☐ Legna: cippato	☐ Pompa di calore: acqua		
	Potenza di riscaldamento per l'impianto a legna			kW
	Potenza di riscaldamento per la pompa di calore			kW

Programma:	**Fasi:**	**Data:**	**Osservazioni**
	Aggiudicazione dei lavori		
	Inizio dei lavori		
	Messa in servizio		
	Liquidazione		

Per favore compilare in modo completo il formulario. Nel caso mancassero dati, il modulo vi sarà rinviato.

Confermo l'esattezza dei dati sopraindicati.

Il richiedente:
Luogo e data Firma:

Allegato: Fatture per l'elettricità 2008

⇨ Inoltrare la richiesta a: SUPSI-DACD-ISAAC, Via Trevano, 6952 Canobbio ⇦

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dell'energia UFE

Indicazioni sulla compilazione del formulario di richiesta

Per poter evadere velocemente la richiesta, vogliate compilare in modo completo il formulario.

Richiedente:	nome e indirizzo del beneficiario del sussidio.
Ubicazione impianto:	nome del responsabile dell'impianto e ubicazione di quest'ultimo.
Potenza di riscaldamento:	potenza di riscaldamento nominale della caldaia / della pompa di calore.
Programma:	indicare le date da voi previste per le diverse fasi di realizzazione, affinché possiamo prevedere la data del versamento del sussidio.

Condizioni per l'ottenimento del sussidio

Basi

Conformemente alla seconda fase del programma di stabilizzazione decisa nella sessione di marzo 2009 dal Parlamento, per il 2009 è stanziato un credito aggiuntivo per la sostituzione dei riscaldamenti elettrici ad accumulazione mediante pompe di calore o riscaldamenti a legna. Le condizioni per l'ottenimento dei crediti d'incentivazione sono le seguenti:

- Sostituzione completa dei riscaldamenti elettrici ad accumulazione in immobili abitati continuativamente;
- il diritto ai contributi sussiste soltanto per gli impianti la cui richiesta di sussidio è stata approvata dall'UFE prima dell'inizio della loro costruzione;
- l'approvazione decade se l'impianto non viene messo in servizio e i documenti sul conteggio non pervengono entro il 31 giugno 2010;
- il nuovo riscaldamento deve recare il «Marchio di qualità pompe di calore» oppure il «Marchio di qualità Energia legno Svizzera» e riuscire a coprire l'intero fabbisogno di energia termica.

Le richieste di sussidio possono essere inviate finché la somma a disposizione non è stata impegnata completamente e comunque non oltre il 30 settembre 2009. Non sussiste alcun diritto ai contributi d'incentivazione.

Importo del sussidio

Per la sostituzione di un impianto di riscaldamento elettrico centrale è versato un importo fisso, che, in base al nuovo tipo di impianto, ammonta:

per le pompe di calore ad aria:	3'300.- franchi per impianto;
per le pompe di calore ad acqua salina/acqua:	8'000.- franchi per impianto;
per i riscaldamenti a legna (pellet, legna in pezzi, cippato):	7'300.- franchi per impianto;
bonus per sistema idraulico in caso di sostituzione di riscaldamenti ad accumulazione decentrali:	3'000.- franchi.

Iter della richiesta

Inviare la richiesta **prima** dell'inizio dei lavori alla SUPSI, che analizzerà la stessa e vi informerà della decisione dell'UFE. **Una volta in possesso della nostra decisione, potrete iniziare i lavori di costruzione dell'impianto.** Alla fine dei lavori e dopo la messa in servizio definitiva dell'impianto vogliate informarci dell'avvenuta realizzazione dell'impianto, rinviando alla SUPSI, entro il 30 giugno 2010, l'originale della notifica di completamento dei lavori da voi completato. Dopo la verifica, l'UFE provvederà al versamento del sussidio.

Indirizzi importanti

Per domande sul formulario di richiesta e ulteriori informazioni amministrative:	Per domande generali sulle tecniche energetiche:	Per domande tecniche:	Per casi particolari:
SUPSI-DACD-ISAAC Via Trevano 6952 Canobbio Tel: 058 666 63 26 Mail: soirel@supsi.ch	Ufficio dell'energia del vostro cantone.	**AELSI Energia legno Svizzera** terra di fuori 6670 Avegno Tel: 091 796 36 03 info@energia-legno.ch www.energia-legno.ch **Centro d'informazione per le pompe di calore** c/o SUPSI-DACD-ISAAC Via Trevano 6952 Canobbio Tel: 058 666 63 51 E-mail: gsp-si@supsi.ch, www.gsp-si.ch	Ufficio federale dell'energia Sezione Energie rinnovabili Urs Wolfer 3003 Berna Tel: 031 322 56 39 E-mail: urs.wolfer@bfe.admin.ch www.bfe.admin.ch